

KOMMITEE ANTI DUITSE TERREUR - Postbus 9080 Amsterdam - K.A.D.T.

" E R I S N I E T S A A N D E H A N D "

schrijft minister van der Stoel en zegt de duitse minister van justitie Schäfer, maar artsen en psychiaters hebben al vele malen geprotesteerd omdat er gevangenen gemarteld worden in Duitsland, onder wie de Nederlander Ronald Augustin, onder wie ook twee door Nederland illegaal ontvoerde Duitsers die hier asyl zochten.

De duitse aartsbisschop Degenhardt pleitte deze maand bij de nederlandse bisschoppen voor de vrijlating van de drie van Breda, omdat zij "door hun gevangenschap zijn uitgeput". Waarom kijkt hij niet eens dicht bij huis? De ongeveer 80 politieke gevangenen maken het slecht. Zij zijn al na 1 jaar voorarrest uitgeput, er zijn er die meer dan 3 jaar in voorarrest zitten, er moesten er 2 ontslagen worden vanwege levensgevaarlijke ziekte.

Een duitse gevangenisarts die weigerde mee te werken aan het martelen van de gevangenen moest zich deze maand voor de rechtbank daarvoor verantwoorden. In zijn verklaring staat ". tegenover de direkte vernietiging van mensen gedurende het nazi-regiem door gestapo en kripo heeft zich alleen DE VORM van de vernietiging veranderd door een meer geraffineerde technologie en versluisingsmechanismen."

Ze zijn nog steeds niet veroordeeld, op alle mogelijke manieren wordt bewijsmateriaal bijeen geschraapt en door de enorme perscampagnes mag ernstig getwijfeld worden aan de mogelijkheid van een eerlijk proces. Intussen worden deze gevangenen gemarteld door isolatie en zintuigenroof, ondanks de nu al vele protesten van de buitenwereld, ondanks de nu al 4 weken durende hongerstaking van de gevangenen zelf. Zij worden nu gedwongen kunstmatig gevoed. Vooral de gezondheidstoestand van Ronald Augustin loopt gevaar, zegt de evangelische kerk in west-berlijn. Ronald wordt gebruikt als proefkonijn; hij heeft te lijden onder de zwaarste isolatie; het is maar een Nederlander.

Onze regering zegt, net als Colijn vlak voor de oorlog, er is niets aan de hand, slaapt u maar rustig. In Duitsland vechten nog Duitsers tegen de toenemende fascistisering. Ook wij zullen dat moeten doen, want onze regering meent dat er niets mis is, helpt Duitsland zelfs. De titel "socialisme" is al meer misbruikt, onze nederlandse elite heeft zich eerder "politiek afzijdig" gehouden.

Wij eisen met de gevangenen: overplaatsing uit de dodenvleugels, contact met andere gevangenen, vrije geneeskundige verzorging, onbeperkte bezoek-vrijheid zonder bewaking, afschaffing van de briefcensuur, het recht op zelf-organisatie.

Voor meer informatie is er dokumentatie in de map "gevangen in Duitsland" dat voor f 1,50 te bestellen is op giro:3251106 t.n.v. M. Augustin, Utrecht.

28 oktober 1974

BERICHTEN BERICHTEN BERICHTEN BERICHTEN BERICHTEN BERICHTEN BERICHTEN

Op maandag 27 oktober zal er een onderhoud zijn tussen minister van der Stoel, mevrouw J. Augustin, moeder van de gevangene, zijn nederlandse advocaat en een psychiatrisch deskundige. Hierin zal van der Stoel moeten tonen waar hij staat. Het gesprek is met bijzonder veel moeite tot stand gekomen nadat wij het volgende bericht van de duitse advocaten ontvingen:

BETREFFENDE RONALD AUGUSTIN, NEDERLANDSE GEVANGENE IN DUITSLAND, IN EEN DODENVLEUGEL VAN DE GEVANGENIS TE HANNOVER. Ruim anderhalf jaar in voorarrest, ruim 3-4 maanden in zware isolatie; behandeling: zintuigenroof.

DE POLITIEKE GEVANGENEN ZIJN NU BIJNA 5 WEKEN IN HONGERSTAKING. Volgens de duitse autoriteiten worden ze vrijwillig kunstmatig gevoed, volgens henzelf onder dwang...

AUGUSTIN BIJ GEDWONGEN KUNSTMATIGE VOEDING BIJNA GESTORVEN (VERMOORD)

Op 10 oktober werd Ronald Augustin levensgevaarlijk behandeld bij zijn gedwongen kunstmatige voeding. Dit bericht bereikte eerst gisteren zijn advocaten. Augustin werd door een aantal mensen vastgehouden; terwijl 1 man op hem ging zitten werd een veel te dikke slang gebruikt én veel te dikke voeding. Hierdoor kreeg hij eerst een verstikkingsaanval. Daarna werd er water door het voedsel gespoten, waarna hij een verlamming kreeg van spieren en ademhalingsorganen. Dit duurde meer dan een half uur; hij moest door overhaast aangebrachte infusen in leven gehouden worden.

DE GEVANGENEN KUNNEN HUN ARTSEN NIET VERTROUWEN, ZIJ VOELEN DAT DEZEN HEN NAAR HET LEVEN STAAN

Het is niet de eerste keer dat zoiets gebeurt. Astrid Proll moest eerder uit de gevangenis ontslagen worden wegens levensgevaarlijke ziekte. Haar behandelend psychiater had bovendien "autogene training" op haar toegepast en de daarbij geuite werkelijke en gefantaseerde uitspraken in haar aanklacht gebracht en die daarmee verzwaaard.

Nog meer voorbeelden:

Aan Monika Berberich werd verlenging van het luchten van een half uur tot een uur geweigerd op verklaring van haar arts. Kort daarop moest ze, levensgevaarlijk ziek, in het ziekenhuis worden opgenomen. Bloedsomloopstoornissen: gevolg van isolatie

Maart '72: vier dagen na een operatie aan longen en kaak werd de levensgevaarlijk gewonde Manfred Grashof uit de intensive care afdeling van de chirurgische kliniek en nog aangewezen op infuusbehandeling en kunstmatige voeding, overgebracht naar de gevangenis in een normale cel. Verantwoordelijk: dokter Mairose.

Maart '72: dwangnarkose met ether om Carmen Roll vingerafdrukken af te nemen.

December '72: de gevangenisarts weigerde aan Marianne Herzog haar zwerende kiezen te laten behandelen. In plaats daarvan kreeg zij 6 maanden valium.

januari '73: verhindering van genezing van een ernstige schotwond van Andreas Baader door weigering van zelfs door de justitie nodig geachte medico-mechanische behandeling.

mei/juni '73: meer dan 10 dagen wateronthouding bij Andreas Baader op initiatief van zijn gevangenisarts om zijn hongerstaking te breken. Andreas moest ophouden wegens dreigende nierversgiftiging.

mei-juni '73: gedwongen kunstmatige voeding in hongerstaking aan Wolfgang Grundman, Klaus Jünschke en Manfred Grashof, door gevangenisarts Jolinek en een voorstel tot wateronthouding.

augustus '73: Plan tot hersencintigrafie onder gedwongen narkose en zonder toestemming bij Ulrike Meinhof. Plan van prof. Witter.

sept. '73-jan. '74: euthanasiepoging op Katharina Hammerschmidt door het weigeren van de behandeling van een tumor totdat deze zo groot als een kinderhoofd was.

januari '74: een kaakontsteking van Manfred Grashof waardoor hij bijna niet kon eten onvoldoende behandeld door weigering van de door tandartsen nodig geachte vervolghandeling in het ziekenhuis.

januari-mei '74: weigering van medische behandeling voor bloedsomloopstoornissen bij Klaus Jünschke, wat op 1 mei '74 tot een gevaarlijke ineenstorting leidde. Gevangenisarts Jolinek voegde Jünschke daarbij toe: mensen zoals jullie had ik in de oorlog afgeschoten (Leute wie sie hätte ich im Krieg abgeknallt!)

4 okt. '74: ex-gevangenisarts Sekkendorff moet zich voor het gerecht verantwoorden vanwege weigering om mee te doen aan marteling.
(zie procesverklaring)

: : de gevangenis-artsen werken niet alleen eenzijdig mee aan de kant van de justitie, maar geven ook in andere gevallen ontoereikende medische zorg.

Uit de verklaring van Geneve 1948:

"I will not permit considerations of religion, nationality, race, party politics, or social standing to intervene between my duty and my patient"
(ik zal niet toestaan dat overwegingen van religie, nationaliteit, ras, partij politiek of sociale klasse tussen mijn plicht en mijn patient staan)

"the health of my patient will be my first consideration"
(de gezondheid van mijn patient zal mijn eerste zorg zijn)

Uit de internationale code medische ethiek, 1949

"A doctor owes his patient complete loyalty and all the resources of his science"
(een arts is aan zijn patient algehele loyaliteit verschuldigd en al de bronnen van zijn kennis)

18 oktober 1974 — WATERONTHOUDING — de volgende telegrammen werden verzonden aan de ministers van der Stoel, van Agt en Vorrink en de vaste kamercommissies voor buitenlandse zaken, justitie en volksgezondheid.

"Wateronthouding Augustin. De Nederlander Ronald Augustin die reeds meer dan 1½ jaar in Duitsland in voorarrest zit en reeds meer dan 3 á 4 maanden in een dodenvleugel onder marteling door isolatie en sensorische deprivatie, is in ernstig levensgevaar. Met alle andere politieke gevangenen is hij nu bijna 5 weken in hongerstaking. Nadat hij bij verkeerde sondevoeding eerst een verstikkingsaanval en later een half uur durende verlamming van de ademhalingsorganen kreeg is zijn gevangenisarts gestopt met de kunstmatige voeding en met toestemming van de rechter overgegaan tot wateronthouding. Augustin heeft volgens zijn advocaten reeds vanaf 15 oktober geen water meer gehad. Zijn toestand is kritiek doch men heeft hem alleen overgebracht naar de penitentiaire inrichting te Lingen/Ems en weigert hem in een ziekenhuis te doen opnemen. In Lingen ligt hij in een cel zonder water en closet. Het is dringend noodzakelijk dat de regering zo spoedig mogelijk alles doet wat in haar vermogen ligt tegen deze ernstige mishandeling."

Op dit bericht is onmiddellijk een grote perscampagne begonnen. De overige gevangenen gingen uit solidariteit over tot vrijwillige waterweigering. De V.P.R.O. zond 2 x berichten uit. Een eerder begonnen telefonische informatie-actie onder leden van de 2e kamer had tot gevolg gehad dat er toch weer contact tussen Nederland en Duitsland kwam door stellingname van Jurgens en van der Spek en toegezegde stellingname van mevr. Luckers (KVP) en ARP.

Ook de Duitse advocaten reisden onmiddellijk naar Osnabrück en eisten stopzetting van de wateronthouding, overbrenging van Augustin naar een ziekenhuis en behandeling door een arts van zijn keuze. Deze eisen werden ondersteund door 30 Nederlandse artsen die telegrammen verzonden aan rechter Haakmann, Justizminister Schäfer in Duitsland en in Nederland aan van der Stoel en de vaste kamer van justitie. Ook andere Nederlandse actiegroepen stuurden protest-telegrammen. Om kwart over 2 kwam het bericht binnen dat onder hoge druk de duiste autoriteiten waren overgegaan tot verschaffing van water aan Augustin. Zijn advocaat overtuigde zich hiervan persoonlijk en ook de andere gevangenen hieven hun waterweigering op.

Op zaterdag 19 organiseert de Rode Hulp solidariteitsakties en ook in Duitsland zijn acties van de Komitees in volle gang.

De Rode Hulp heeft tevens een steunfonds voor de Duitse politieke gevangenen. Het geld, of hetgeen de gevangenen voor dat geld willen hebben wordt via de advocaten aan de gevangenen afgeleverd. Giro: 2924160 t.n.v. Rode Hulp postbus 615 Eindhoven, met vermelding van: steunfonds politieke gevangenen.

POGING TOT MOORD OP RONALD AUGUSTIN.

Sinds juli 1973 zit de Nederlander Ronald Augustin opgesloten in een Duitse gevangenis. Hij wordt er door de Duitse justitie van verdacht, deel te hebben uitgemaakt van de in dat land verboden RAF-organisatie en daarvoor papieren te hebben vervalst.

+ 15 maanden is Augustin nu reeds onder de meest barbaarse omstandigheden opgesloten, is er nog geen proces tegen hem gevoerd en is hij dus ook nog niet veroordeeld en formeel onschuldig. Tenminste dit volgens Nederlandse en internationale rechtsopvattingen over schuldig en onschuldig.

Dat dit in Duitsland allemaal wat anders ligt en altijd heeft gelegen, dat bent u waarschijnlijk nog niet vergeten.

Zonder dat Augustin zich heeft kunnen verdedigen in een openbaar proces en zonder een daaraan gekoppelde veroordeling, is Augustin door de Duitse justitie en door een bepaalde Duitse geestesgesteldheid, waarvan ook wij 5 jaar hebben kunnen 'profiteren' ter dood veroordeeld.

De middelen die men gebruikt om het vonnis ten uitvoer te brengen zijn niet meer zo primitief als in de bekende tijd toen gaskamer, doodknuppelen en nekschot hoog op de fascistische populariteitsladder genoteerd stonden. Sinds die tijd heeft men de methodes wat meer geperfectioneerd, geciviliseerd in hun opvattingen.

Nu worden de volgende middelen toegepast om mensen kapot te krijgen:

- totale geluidsisolatie.

Dit stompt de zintuigen af, roept hallucinaties op en brengt de gevangene in een toestand van permanente lethargie.

- het afsnijden van alle sociale contacten en 24-urige observatie, dag in dag uit, maanden, jaren aan een stuk.

- het onthouden van efficiënte medische verzorging

Deze 'wetenschappelijke' foltermethode, die de Duitse justitie op Ronald Augustin en andere politieke gevangenen uitprobeert, heeft reeds een storm van protesten losgeslagen onder o.a. artsen, juristen, psychologen en anti-fascisten.

Augustin en andere politieke gevangenen in Duitsland zijn tegen deze foltermethoden sinds 4 weken in hongerstaking - het enige menselijke gevechtswapen wat hen is overgebleven om tegen de onmenselijke behandeling te protesteren.

Deze hongerstaking is voor de Duitse justitie het sein geweest om het folterexperiment met een Auflösung af te sluiten om Ronald Augustin en zijn politieke medestanders in Nacht und Nebel te laten verdwijnen.

Onder dwang en met geweld heeft men bij Augustin een dikke voedingsbuis naar binnen gebracht en te zwaar voedsel erdoor geperst. Gevolg: aantasting van luchtwegen, verlamingsverschijnselen en een verstikkingsaanval die Augustin op de rand van de dood bracht.

NOG WAS AUGUSTIN NIET KAPOT EN ZETTE HIJ ZIJN AKTIE VOORT.

Daarna is men er toe overgegaan om de ernstig verzwakte Augustin het enige voedingsmiddel wat hij gebruikte - water - te onthouden. In zijn omstandigheden zou dit binnen enkele dagen de dood ten gevolge hebben gehad.

RONALD AUGUSTIN IS NOG NIET DOOD !

Hoe komt dit.

Niet door de duitse justitie maar in de eerste plaats omdat zijn wil om te vechten na 15 maanden sociale en geluidsisolatie en lichamelijke folter nog niet gebroken is.

In de tweede plaats doordat verschillende verontruste mensen en organisaties op het laatste nippertje hebben voorkomen dat de wateronthouding - en dus Augustins dood - werd doorgezet.

Deze moordpoging is mislukt maar Ronald Augustin is ernstig verzwakt en een nieuwe aanslag zal hij niet of anders als een lichamelijk en geestelijk wrak overleven.

Daarom roept RODE HULP alle humanistische krachten in Nederland op om met de meest nadrukkelijke middelen te protesteren tegen het folteren van politieke gevangenen in Duitsland en in het bijzonder van Ronald Augustin.

REDT HET LEVEN VAN RONALD AUGUSTIN.

Stuur protesten tegen de folterpraktijken door naar:

RODE HULP, Postbus 651 Eindhoven.

Duitse Ambassade, Lange Vijverberg 8 Den Haag.

Duits Consulaat, De Lairesestraat 172 Amsterdam.

Ministerie van Buitenlandse Zaken, Plein 23 Den Haag.

RODE HULP
Postbus 651
Eindhoven.

19 oktober 1974.

WATERONTHOUDING RONALD AUGUSTIN

De Nederlander Ronald Augustin, die reeds meer dan ander half jaar in Duitsland in voorarrest zit en reeds meer dan 3 à 4 maanden in een dodenvleugel onder marteling door isolatie en sensore deprivatie, is in ernstig levensgevaar. Met alle andere politieke gevangenen is hij nu bijna 5 weken in hongerstaking. Nadat hij bij verkeerde sondevoeding eerst een verstikkingsaanval en later een halfuur durende verlamming van de ademhalingsorganen kreeg, is zijn gevangenisarts gestopt met de kunstmatige voeding en met toestemming van de rechter overgegaan tot wateronthouding. Augustin heeft volgens zijn advocaten reeds vanaf 15 oktober geen water meer gehad. Zijn toestand is kritiek, doch men heeft hem alleen overgebracht naar de penitentiare inrichting te Lingen en men weigert hem in een ziekenhuis op te nemen. In Lingen ligt hij in een cel zonder water en closet. Het is dringend noodzakelijk dat de regering onmiddellijk alles doet wat in haar vermogen ligt tegen deze ernstige mishandeling.

Sinds 18-10-74 om ± 13.30 uur wordt er weer vocht toegediend bij Ronald. Weliswaar is er vochtinname, maar de schade van de lange vochtonthouding, te weten de uraemie, is nog niet te overzien. Er wordt op aangedrongen dat door Ronald zelf meegekozen Nederlandse artsen hem hulp gaan verlenen.

Wij artsen staan achter deze petitie en verwachten dat u zo snel mogelijk uw invloed aanwendt in deze zaak.

Titia Veltman	Tineke de Zeeuw
Hans Linders	Didi van Nee
Erna Burks	Wilbert van Acker
Gundrun Ruarus	Bert Gerson
Otto Niermeyer	Ila Gerson
Jan Broekman	Ernst Roscam Abbing
Jaap Querido	Jan Folbert
Wim van Veen	Pold Gomperts
Hein Warnaar	Paul Voskuyl
Peter Aulman	Gert Siemons
Volkert van de Willingen	Rob Smeenck
Hans Houweling	Gerrit v.d. Wal
Oscar Markx	Wouter Hogervorst
Jan v.d. Hoeven	Joop Tak
Cees Heinis	Gert Gekus

Dit telegram is verstuurd naar

Haakman, Richter am Amtsgericht
445 Lingen/Ems
Burgstrasse 28
W-Duitsland

H. Schäfer, Justizminister Nieder-
sachsen, 3 Hannover
Waterlooplatz
W-Duitsland

Vaste kamerkommissie Justitie
Binnenhof IA
Den Haag

Minister van der Stoel
Ministerie Buitenlandsezaken
Den Haag

Sekretaris generaal van de Koninklijke Nedl. Mij. tot
bevordering van de Geneeskunst
Lomanlaan 103
Utrecht